



Poisson de Pâques



Explications en français, espagnol et anglais, grille en dernière page.

Explicaciones en francés, español y inglés, diagrama en la última página.

Pattern in French, Spanish and English; see the chart on the last page.



FRANÇAIS

Il mesure 15cm et se tricote en deux morceaux.

Pas trop difficile

FOURNITURES

- aiguilles N°2,5
- crochet N°2,5 ou 3
- fil à tricoter orange, blanc et noir
- ouate synthétique

POINTS

- Jersey
- Côte 1/1 (nageoires)

RÉALISATION

Monter 10 m en noir, tricoter un rang endroit. Continuer en côtes 1/1 orange

2^e, 3^e, 5^e, 6^e, 8^e, 10^e, 12^e rg : côtes 1/1

4^e, 7^e, 9^e, 11^e rg : dim., tricoter 2 m. centrales ensemble.

Continuer en jersey.

13^e rg : noir

14^e, 15^e et 16^e rg : blanc

17^e rg : orange

18^e rg : noir

19^e, 20^e et 21^e rg : blanc

22^e rg : noir

Continuer en orange

23^e, 25^e, 27^e, 29^e rg : droit

24^e, 26^e, 28^e, 30^e rg : une augm. en début et en fin de rang.

31^e au 39^e rg : droit orange

40^e au 48^e rg : suivre la grille

49^e au 57^e rg : orange

58^e rg : noir

59^e, 60^e et 61^e rg : blanc

Continuer en orange

62^e, 63^e et 65^e rg : droit

64^e et 66^e rg : dim. 1 m. de chaque côté.

Arrêter.

Nageoires

Les 3 grandes nageoires se tricotent de la même façon. Relever 9m (voir la photo), tricoter 4 rgs en cotes 1/1 orange. Au 5^e et 6^e rg dim. Une m. de chaque côté.

Arrêter.

Petites nageoires : relever 3m sur le 2^e rang blanc à 1m. du bord. Tricoter 1 rg en côtes 1/1.

3^e rg : tric. 1 augm. au milieu.

4^e et 5^e rg : côte 1/1

6^e rg : dim. 1 m. de chaque côté.

Arrêter.

FINITIONS

Broder les yeux.

Coudre le corps en le rembourrant. Border les

grandes nageoires par un rang de maille serrée au crochet.

Apprécier le travail !



ESPAÑOL

15cm, se hace en dos partes.

Bastante fácil.

MATERIAL

- Agujas N°2,5
- Ganchillo N° 2,5 ó 3
- Lana naranja, blanca y negra
- guata sintética

PUNTOS

- Punto jersey
- Punto elástico 1/1 (aletas)

REALIZACION

Montar 10 p. con la lana negra, traba 1 pas. al der. Seguir con punto elástico 1/1 naranja.

2°, 3°, 5°, 6°, 8°, 10°, 12° pas. : punto elástico 1/1

4°, 7°, 9°, 11° pas. : meng., trabajando los 2 p. centrales juntos.

Seguir con p. jersey

13° pas. : negro

14°, 15° y 16° pas. : blanco



17^e pas. : naranja
 18^e pas. : negro
 19^e, 20^e y 21^e pas. : blanco
 22^e pas. : negro
 Seguir con el color naranja
 23^e, 25^e, 27^e, 29^e pas. : trab. derecho.
 24^e, 26^e, 28^e, 30^e pas. : aum. 1 p. en ambos lados.
 31^e al 39^e pas. : seguir derecho.
 40^e al 48^e pas. : seguir el diagrama.
 49^e al 57^e pas. : naranja
 58^e pas. : negro
 59^e, 60^e y 61^e pas. : blanco
 Seguir con el hilo naranja
 62^e, 63^e y 65^e pas. : p. jersey pareo.
 64^e y 66^e pas. : meng. 1 p. en ambos lados.

Asegurar.

Aletas

Las 3 grandes aletas se trab. de misma manera. Levantar 9 p. (ver foto), trab. 4 pas. en punto elástico 1/1 naranja.
 5^e y 6^e pas. : meng. 1 p. en ambos lados.

Asegurar.

Aletas pequeñas : levantar 3 p. sobre el 2^e pas. blanco a 1 p. del borde. Trab. 1 pas. en punto elástico 1/1.

3^e p. : aum. 1 p. al centro.

4^e et 5^e p. : punto elástico 1/1

6^e p. : meng. 1 p. en ambos lados.

Asegurar.

TERMINACIÓN

Hacer los ojos.

Coser el cuerpo. Hacer una pas. de p. bajo negro alrededor de la aletas grandes.

Mirar su trabajo !



ENGLISH

15cm, two pieces

Quite easy

MATERIAL

- N°2,5 needles
- N°2,5 or 3crochet
- Yarn orange, white and black
- Toy filling

STITCHES USED

- stocking stitch
- 1/1 rib (fins)

RÉALISATION

Cast on 10 st. with the black yarn, knit 1 k1. Continue with orange 1/1 rib.

Row 2, 3, 5, 6, 8, 10, 12: 1/1 rib

Row 4, 7, 9 1^e: decr. : knit the 2 middle stitches tog.

Continue in stocking stitch.

Row 13: black

Row 14, 15 & 16: white

Row 17^e: orange

Row 18^e: black

Row 19, 20 & 21: white

Row 22: black

Continue with orange yarn.

Row 23, 25, 27, 29: right

Row 24, 26, 28, 30: incr. 1 st. each side.

Row 31 to 39: right, orange

Row 40 to 48: see the chart

Row 49 to 57: orange

Row 58: black

Row 59, 60 & 61: white

Continue with orange yarn

Row 62, 63 & 65: right

Row 64 & 66: decr. 1 st. each side.

Fasten off.

Fins

The 3 big fins are knitted in the same way.

Pick up 9st (see the photo), knit 4 orange 1/1 rib rows.

Row 5 & 6 decr.: 1 st. each side.

Fasten off.

Little fins: pick up 3 st. on the

2nd white row at 1 st. from theborder. Knit 1/1 rib.

Row 3: 1 incr. in the middle.

Row 4 & 5: 1/1 rib.

Row 6: decr. 1 st. each side.

Fasten off.

FINISHING

Make the eyes.

Sew the bodies together. Crochet 1 black chain stitch around the big fins.

Enjoy your work!



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
10												
9												
8												
7												
6												
5												
4												
3												
2												
1												
	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1

Orange, Naranja, orange
 Blanc, blanco, white
 Noir, Negro, Black

Grille, diagrama, chart